

Подписывайся, Нью-Йорк!

на полис медицинского
страхования

ПОДАЙТЕ ЗАЯВЛЕНИЕ СЕГОДНЯ

На программы государственного медицинского страхования, такие как Medicaid, Essential Plan и Child Health Plus, можно подписаться в течение всего года.

Подписаться на программу частного медицинского страхования можно ежегодно в период открытой подписки или в случае наступления события, дающего право на получение страхования.

НЕ УВЕРЕНЫ В СВОИХ ПРАВАХ?

Нет проблем! Чтобы это выяснить, вы можете обратиться к нам в любое время. Сейчас узнать о вариантах страхования еще проще, чем раньше!

ПОДРОБНОСТИ

на веб-сайте биржи NY State of Health
nystateofhealth.ny.gov,
по телефону 311 или
1-855-355-5777

ОТМЕТЬТЕ В КАЛЕНДАРЕ! ПОДАЙТЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ДО 15 ДЕКАБРЯ, ЧТОБЫ ВАШЕ СТРАХОВОЕ ПОКРЫТИЕ НАЧАЛО ДЕЙСТВОВАТЬ С 1 ЯНВАРЯ

Какие существуют варианты медицинского страхования?

Если у вас не получается получить медицинскую страховку по месту работы или через члена семьи, вы сможете найти недорогой вариант на бирже NY State of Health, на официальном рынке планов медицинского страхования. Это можно сделать так:

- Обратиться через Интернет, по телефону или лично. Помощь по телефону или при личном посещении может быть оказана на различных языках.
- Заполнить заявление, чтобы выяснить, можете ли вы получить финансовую помощь, и подписаться на бирже на страховой план, критериям участия в котором вы соответствуете.
- Физические лица и семьи, включая однополых супругов, могут получить налоговый вычет, если это позволяет размер получаемых ими доходов. Пары, состоящие в браке, должны подавать налоговые декларации совместно, чтобы можно было определить их право на вычет.

Вы можете оформить полис частного медицинского страхования непосредственно в страховой компании, но в этом случае вы не получите финансовой помощи.

Имеет ли значение иммиграционный статус при оформлении полиса медицинского страхования?

Иногда имеет. Любой человек может обратиться на биржу NY State of Health и узнать об имеющихся вариантах медицинского страхования. Некоторые программы предназначены для иммигрантов с определенным статусом:

- Граждане США, лица с видом на жительство (зеленой картой) и другие резиденты, законно находящиеся на территории страны,* могут оформить полис государственного или частного страхования на бирже NY State of Health
- Все дети имеют право на страхование по программе Child Health Plus, независимо от иммиграционного статуса
- Все беременные женщины с низким уровнем дохода имеют право на страхование по программе Medicaid, независимо от иммиграционного статуса
- Некоторые иммигранты, например люди, на которых распространяется действие программы защиты от депортации для лиц, въехавших в страну в возрасте младше 16 лет (Deferred Action for Childhood Arrivals, DACA), могут воспользоваться программой Medicaid, но не имеют права оформлять частное страхование на бирже NY State of Health
- Незарегистрированные иммигранты с низким уровнем дохода могут получить предварительное одобрение на участие в программе Medicaid с правом ТОЛЬКО на неотложную медицинскую помощь

*К резидентам, законно находящимся на территории страны, относятся временно проживающие лица, например студенты с действующей визой.

NYC
Human Resources
Administration
Department of
Social Services
FLY-933 (R)
Rev. 06/17



В случае изменения иммиграционного статуса вы можете получить право на страхование или у вас появятся новые варианты страхования на бирже **NY State of Health**.

Все резиденты имеют право обращаться за получением страховки непосредственно в частные страховые компании.

Оформление полиса медицинского страхования на бирже **NY State of Health** не станет препятствием к получению вида на жительство (зеленой карты), гражданства или оказанию родственнику спонсорской поддержки при эмиграции в США.

Могу ли я и дальше лечиться у своего врача?

Если вас устраивают ваши врачи, уточните у них, с какими страховыми планами они сотрудничают.

Также вы можете посетить веб-сайт страхового плана, чтобы узнать, какие врачи и больницы относятся к его сети.

Что, если полис медицинского страхования был оформлен в период открытой подписки?

Во время открытой подписки вы можете менять страховой план или внести необходимые изменения в покрытие.

Можно ли оформить страховой полис вне периода открытой подписки?

Если в вашей жизни произошли изменения, вы можете получить соответствовать критериям оформления страховки в период специальной подписки. Если вы соответствуете критериям оформления страховки в период специальной подписки, можно обратиться на биржу **NY State of Health**, чтобы:

- Сразу оформить новый страховой полис или поменять страховой план — вам не придется ждать следующего периода открытой подписки
- В некоторых случаях для изменения страхового покрытия необходимо иметь полис медицинского страхования

Периоды специальной подписки ограничены по времени:

- Если ваш полис медицинского страхования был оформлен по месту работы, внести изменения можно в течение 30 дней с момента наступления соответствующего события.
- Если вы оформили или оформляете страховой полис самостоятельно, необходимо принять меры в течение 60 дней с момента наступления соответствующего события.

Примеры событий, дающих право на оформление страховки в период специальной подписки:

- Вступление в брак или начало совместного проживания
- Беременность или роды
- Изменение статуса иммигранта
- Смена места работы
- Переезд в Нью-Йорк или из одного округа в другой
- Утеря полиса медицинского страхования

Что, если у меня нет страховки, но мне нужно попасть к врачу?

Если у вас нет страхового полиса, но вам нужна медицинская помощь, вы сможете получить ее в Нью-Йорке.

Система государственных больниц города (NYC Health + Hospitals) и социальные центры здравоохранения оказывают медицинскую помощь по сниженным тарифам в зависимости от уровня ваших доходов.

Посетите веб-сайт nyc.gov/hilink, чтобы узнать подробности о возможностях получения медицинской помощи для незастрахованных лиц.

Что, если мне требуются услуги в области сексуального и репродуктивного здоровья?

Бесплатные и конфиденциальные услуги в области репродуктивного здоровья, включая профилактические осмотры и проверки на ЗППП, могут быть оказаны всем мужчинам и женщинам в рамках программы Family Planning Benefit Program. Подробности на веб-сайте nyc.gov/hilink/famplan.



Подробности: на веб-сайте биржи **NY State of Health**
nystateofhealth.ny.gov, по телефону: 311 или 1-855-355-5777.